

Process of examination 外来受診の流れ



- 1) You must present your health insurance card at the reception, saying “Sho-shin desu”(this is my initial visit). If you do not show your health insurance card, you will have to pay all of the medical costs, which can be very expensive. It is necessary to present the health insurance card every month.

健康保険証を持参し 窓口で初診だと告げて下さい。健康保険証をお持ちでない方は、全額の治療費が請求されます。健康保険証は、毎月提示しなければなりません。

- 2) ① **At the first examination**, fill in necessary information on a Patient registration form “kanja-sama-touroku-hyo”(患者様登録票)(※1), Return it to reception and then wait until your name is called in the waiting room. (Please see the back or next page about the explanation of ※1)

初診の時、患者様登録票に必要事項を記入の上、窓口へお出しください。

受付が終わりましたら、名前を呼ばれるまで待合室でお待ちください。

※1の説明は、裏面もしくは2枚目をご覧ください。

- ② When you **visit there again** after the initial time, you submit the patient’s registration card (診察券) to the reception and then wait at the waiting room.

再来の方は診察券を窓口(再来受付)へ出し、待合室でお待ち下さい。

- 4) When your name is called, you enter the clinical room and receive an examination, check-up and treatment.

名前を呼ばれたら診察室に入り診察を受けてください。

- 5) After examination, you wait at the waiting room again until your name is called. You pay for your medical fees in cash.

診療後、待合室で待ちます。カウンターで名前を呼ばれたら現金で支払いを済ませてください。

- 6) You may get a prescription upon the payment. You can pay for the prescribed medicine at a pharmacy nearby.

お薬のある方は、会計が終わりましたら、近くの薬局でお薬をお買い求め下さい。



Sakayori Otolaryngology さかより耳鼻咽喉科

Patient Registration Form 患者様登録票

Patient Registration Form さかより耳鼻咽喉科 患者様登録票

フリガナ	Write your name in Katakana	性別 Sex	生年月日 Date of birth		
お名前	Patient's name	男・女 Male - Female	明治・大正・昭和・平成		
			年	月	日
ご住所	〒 Post code	Year month day			
	Address				
お電話番号	House Telephone Number		Cell phone Number		
	ご自宅 ()	緊急連絡先 携帯番号	-	-	-

当院からの連絡や郵送物をご希望されない場合には、こちらにチェックをお願いします。

If you want to not to get information or mails from there , please write a check mark.